Realmadrid

USER GUIDE
MANUAL DE USO

KEEP CALM AND TAKE YOUR TIME | TÓMATE TU TIEMPO

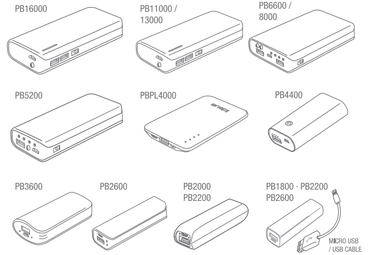
You got it in your hands, ok. But... don't you think it's worth to take a little time to look at the wonderful pictures in this guide?
They should be able to help you understand what you've bought and to enjoy of all its features. Naturally, you could skip the texts if they bore you ...

Ahora que lo tienes en tus manos... nada mejor que tomarte unos minutos para observar estos bonitos esquemas explicativos, que te ayudarán a usar, instalar y conocer mejor el producto que acabas de adquirir. Vale, puedes saltarte los textos si ves que te aburren mucho...

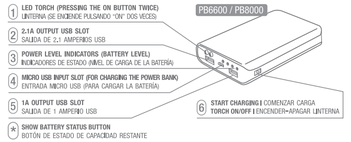
WHAT'S IN THE BOX | QUÉ HAY EN LA CAJA

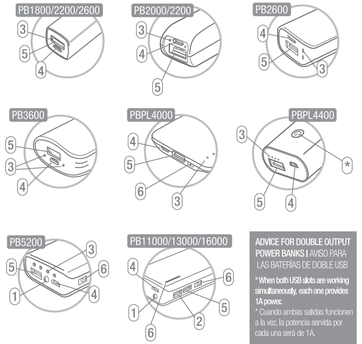
Depending on the model you have purchased, you should have one of these below in your hands. Also, a USB cable and this user guide.

Dependiendo del modelo que hayas comprado, deberías tener una de estas en tus manos. También un cable USB y esta guía.



NICE TO MEET YOU
ENCANTADAS DE CONOCERTE





ADVICE FOR DOUBLE OUTPUT POWER BANKS | AVISO PARA LAS BATERÍAS DE DOBLE USB

***When both USB slots are working simultaneously, each one provides 1A power.**

* Cuando ambas salidas funcionen a la vez, la potencia servida por cada una será de 1A.

CHARGING TIMES | TIEMPOS DE CARGA

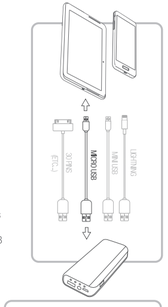
Power Banks charging times with 1A charge: PB1800: 3-4 hrs / PB2000 & 2200: 4-5hrs PB2600 & 3600: 5-6 hrs / PBPL4000: 6 hrs PB4400: 6-7 hrs / PB5200 & 6600: 6-7 hrs / PB8000: 10-12 hrs / PB11000: 12hrs / PB13000: 14 hrs / PB16000:18 hrs.

Tiempo de recarga para las baterías con carga a 1A: PB1800: 3-4 hrs / PB2000 & 2200: 4-5hrs / PB2600 & 3600: 5-6 hrs / PBPL4000: 6 hrs / PB4400: 6-7 hrs / PB5200 & 6600: 6-7 hrs / PB8000: 10-12 hrs / PB11000: 12 hrs PB13000: 14 hrs / PB16000:18 hrs.

HOW DOES THIS WORK?
¿CÓMO FUNCIONA ESTO?

Easy! Just insert the USB cable into the power bank USB port, connect the other side to your device, and let the charging begin. We have provided you with the Micro USB - USB cable just in case, but you may have some of your own with different connectors - 30Pins, Mini USB... Oops!, we forgot to mention: for the 5200 mAh and above, you should press the ON button to start with the charging.

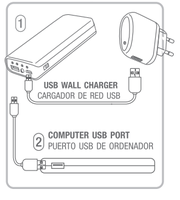
¡Chupado!... sólo tienes que conectar el cable al puerto USB de la batería, y el otro lado del cable a tu dispositivo. En los modelos superiores a 5200, tendrás que pulsar el botón ON/OFF. En las todas las PB inferiores comenzará de forma automática. Nosotros te hemos provisto con un cable MICRO USB - USB por si acaso, pero seguramente tengas otros parecidos o con conectores distintos que también te pueden servir - 30Pins, Mini USB...



CHARGING THE BATTERY ITSELF
CARGANDO LA PROPIA BATERÍA

Firstly, connect the micro USB connector to the power bank's slot and then the USB connector to a wall socket (adaptor needed). (1) Another way to charge it is to connect it via Micro USB-USB cable to any computer USB Slot (2), but it is slower.

Puedes usar un cargador de pared para cargar tu Power Bank. Conecta el cable Micro USB a la entrada de la batería y el USB al cargador (1) Otra forma de recargar el power bank es conectarlo a cualquier puerto USB de un ordenador (2), pero es más lenta.



SHEDDING LIGHT | ARROJANDO LUZ A TODO ESTO

PB11000-13000 16000

Blue when the power bank is ON. 2 blue lights mean that the battery capacity is under 50%. The light will be off when the charging has ended

Aparece una luz azul cuando el power bank esté encendido, pasando a verse dos cuando su capacidad esté debajo del 50%. Cuando la carga se haya completado, esta luz se apagará

PB5200 - 6600 8000

When charging the power bank, the blue leds will blink increasingly. When all the 4 lights are on, the charging will be completed.

Las luces azules parpadearán desde la primera hasta la última posición mientras la batería se carga, hasta que la 4ª se ilumine

PB1800 PB2200 PB2600

When red: charging.
When blue: fully charged.

Luz roja: batería cargándose.
Luz azul: batería cargada.

PB2600

When red: charging.
When blue: fully charged.

Luces rojas: batería cargándose.
Luces azules: batería cargada.

PB2000 PB2200

When red: charging.
When OFF: fully charged.

Luces rojas: batería cargándose.
Sin luces: batería cargada.

PBPL4000

Blue light ON when the battery is active. When fully charged, the lights will turn off. When 3 lights are on, the capacity is on 75%

La luz azul estará encendida cuando la batería se encuentre activa. Si observas 3 luces encendidas es que la batería está al 75% de su capacidad (y así sucesivamente) . Cuando esté completamente cargada, la luz se apagará.

PB3600

Left light on: charging.
Right light on: fully charged.

Luz izquierda: cargando batería.
Luz derecha: PB cargada.

PB4400

Shows the battery remaining charge when pressing the button. When charging the power bank, blue lights indicate the charging level.

Las luces se encienden al pulsar el botón, mostrando el nivel de carga restante. Mientras se carga la power bank, muestra el nivel cargado hasta entonces.

TIPS FOR SAFETY AND CAUTION | CUIDADOS Y PRECAUCIONES

You should follow this tips if you want to avoid shocks and headaches.
- Charge the power bank once every 3 months at least.
- Please keep it clean and dry, don't wash the power bank with chemical products or liquids.
- Do not dismantle, throw out, expose to high temperatures or fire.
- This is not a toy, don't let the childrens or unqualified persons use it without supervision.
- Do not use a higher voltage than the specified one.

Si quieres protegerte a ti y a tu recién adquirida batería, deberías seguir estos consejos.
- Carga el power bank una vez cada 3 meses como mínimo.
- No uses voltajes mayores a los especificados
- Mantenla seca y limpia. No la sumerjas o mojes en líquidos o productos químicos.
- No la desmontes, arrojes al fuego, o sometas a una alta presión o temperatura.
- No dejes que personas sin cualificar o niños la usen, No es un juguete.

FOR YOUR OWN GOOD | POR TU PROPIO BIEN

To keep your power bank healthy, useful and awesome, store it in a cool dry place, ideally with a 40% of its storing capacity. It is strongly recommended to execute a complete charging cycle every month. The battery capacity might be reduced after long periods of inactivity, or when the common behavior of the user is to execute small short charges. To prevent possible performance degradation is recommended not to let the battery power drain under 10% of its capacity.

Para mantener tu power bank sano, funcional y molón, acostúmbrate a almacenarlo en un lugar fresco y seco, con una carga de aprovimadamente un 40% de su capacidad. Realiza un ciclo de carga completo (vaciar-llenar) al menos una vez al mes, La batería puede ver reducida su capacidad debido a varios factores de uso: después de largos periodos de inactividad, cuando el usuario acostumbra a realizar cargas cortas, o cuando se deja que la carga del power bank descienda del 10% de manera habitual. Para evitar el "efecto memoria" por el que las baterías pierden capacidad, es recomendable almacenar el power bank con un 15% de su capacidad si el periodo de inactividad se adivina más largo que un día sin par.

CERTIFICADO DE GARANTÍA **WARRANTY CERTIFICATE**
Válido solo en compañía de su recibo de compra. **Only valid if accompanied by purchase receipt** Nº

Modelo / Model	SELLO DEL ESTABLECIMIENTO
nº serie / serial number	Stamp of the place of purchase
Fecha de compra / Date of purchase	

Nombre y apellidos / Name and surname .....
Dirección / Adress: .....
Region ..... **Ciudad /** City .....
Nº de teléfono / Phone number : .....

FONEXION SPAIN S.A. GRAN VÍA 45, 1ª PLANTA DPT. 114. 48011 BILBAO

WARRANTY & CONFORMITY DECLARATION
GARANTÍA Y DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

FONEXION SPAIN S.A. declares that this Ideus PB external battery is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directives 2014/30/UE and 2011/65/EU. It's possible for you to download a complete copy of this declaration on the website: http://www.ideus.com/doc
The warranty period is subject to the legislation of the specific country where the purchase has been made, but does not cover any faults or defects caused by accidents, misuse, fair wear and tear, neglect, lightning, tampering with the equipment, or any attempt at adjustment or repair other than through approved agents. Please keep your sales receipt (is your warranty)

FONEXION SPAIN S.A. declara que esta batería externa ideus de la serie PB cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de las Directivas 2014/30/UE y 2011/65/EU. Puede descargar una copia de la declaración completa en: http://www.ideus.com/doc.
El periodo de garantía se rige por la legislación vigente pais donde se ha realizado la compra. Guarde su recibo de compra, es su garantía. Sin embargo, esta garantía no cubre ningún fallo provocado por accidente, uso incorrecto, desgaste, negligencias, rayos, modificaciones realizadas en el equipo, o todo intento de ajuste o reparacion casera o a través de agentes no autorizados.

If you want to live in a non-hazardous enviroment, dispose this POWER BANK at a battery recycling center when its lifetime has ended. It is not common garbage.

Mantén la tierra libre de sustancias peligrosas. lleva este POWER BANK a tu centro de reciclaje más cercano cuando su ciclo de vida se haya agotado. No es basura común.

Distributed by:
FONEXION SPAIN S.A.
VAT: ESA48937239
Gran Vía 45, 1-114
48011 - BILBAO (SPAIN)

www.ideus.com